



## Comunicazione attuale sulla situazione della corona - Stato: 23 marzo 2020

### Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio: annullamento di tutte le manifestazioni, corsi e attività fino al 30 giugno 2020

Cari soci  
Cari amici

La diffusione del virus corona è una grande sfida per tutti noi. Per questo motivo noi dell'Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio perseguiamo un obiettivo centrale: vogliamo arginare la diffusione del virus corona e proteggere così la nostra società. Astenendoci da tutte le attività che non sono assolutamente necessarie, noi come Federazione di pattinaggio su ghiaccio diamo il nostro contributo a questo obiettivo.

Il Consiglio dell'Associazione Istruttori di pattinaggio su ghiaccio ha effettuato una valutazione della situazione sulla base dei decreti del Consiglio federale del 13 e 16 marzo 2020 e delle raccomandazioni di J+S e di Swiss Olympic. Le seguenti decisioni sono state prese in consultazione con i comitati coinvolti:

#### Corsi:

- **Tutti i corsi fino al 30 giugno 2020 saranno cancellati.**
- Se possibile, i corsi annullati saranno recuperati nella seconda metà dell'anno.
- Laddove ciò non fosse possibile, J+S ci ha confermato che il riconoscimento dei partecipanti iscritti sarà esteso (stato "valido fino al 31.12.2021").

#### Occasioni, incontri ed eventi:

- **Tutte le manifestazioni organizzate dall'Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio fino al 30 giugno 2020 saranno annullate. Questo vale in particolare:**
  - **FES SELV**
  - **Pre-corso SELV**
  - **Modulo tecnologico SELV**

#### Ufficio SELV:

- **Dal 17 marzo fino a nuovo avviso, l'ufficio opererà dalla sede centrale.** La disponibilità durante gli orari d'ufficio per posta e per telefono è garantita.
- Le visite in loco sono possibili solo previo contatto telefonico.

#### Appello ai club per le operazioni di formazione

- **L'Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio si aspetta che i suoi membri cessino immediatamente le attività di formazione. Anche le sessioni congiunte di formazione all'aperto devono essere abbandonate durante il periodo stabilito dal Consiglio federale.**
- Vi consigliamo invece di muovervi individualmente.

Associazione svizzera degli  
istruttori di pattinaggio

Ufficio

Rüeggisingerstrasse 45

CH-6020 Ponte terminale

Telefono +41(0)41 262 13 23

[www.selv.ch](http://www.selv.ch)

[info@selv.ch](mailto:info@selv.ch)



## Comunicazione attuale sulla situazione della corona - Stato: 23 marzo 2020

Per gli istruttori e gli allenatori di pattinaggio la situazione è anche economicamente difficile.

Ecco alcune informazioni importanti.

### Perdita di guadagno / documentazione

- Dal 16.3.2020 in poi, documentare quotidianamente e onestamente tutte le perdite di guadagno
- Lavoro che ora svolgete a casa in relazione al vostro lavoro
- Piani di allenamento, che sviluppate per i vostri atleti e fornite online

La SECO - Ufficio federale dell'economia

Si prega di contattare la SECO per informazioni regolari:

<https://www.seco.admin.ch/seco/it/home.html>

[https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/neues\\_coronavirus/selbstaendige.html](https://www.seco.admin.ch/seco/it/home/Arbeit/neues_coronavirus/selbstaendige.html)

<https://www.bsv.admin.ch/bsv/it/home/sozialversicherungen/eo-msv/grundlagen-und-gesetze/eo-corona.html>

Hotline (Cantoni, SECO)

Sono state istituite delle hotline per rispondere alle vostre domande relative alla perdita di guadagno. I politici stanno lavorando sodo per trovare soluzioni rapide.

Trasmissione Kassensturz del 17.3.2020

Ecco un interessante contributo del programma Kassensturz del 17.3.2020

<https://www.srf.ch/play/tv/kassensturz/video/selbststaendigerwerbende?id=9933c9ff-9c9c-4ba5-a84b-6516f76ac48f>

<https://www.srf.ch/play/tv/kassensturz/video/selbststaendigerwerbende-in-der-krise?id=fac579c0-cd02-4ca1-8a97-03799f077ed3>

La stretta di mano come gesto di correttezza è un tabù al momento. Affinché ci si possa salutare di nuovo al più presto e congratularsi con una stretta di mano salda, oggi è indispensabile attenersi rigorosamente alle indicazioni della Confederazione e dei Cantoni.

**Il comitato esecutivo dell'Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio vi chiede pertanto di osservare in particolare le regole di condotta pubblicate dall'UFSP.** Se la situazione dovesse cambiare, vi terremo informati sul nostro sito web. Se avete domande, non esitate a contattarci in qualsiasi momento.

Saluti sportivi, con stretta di mano virtuale

### Associazione svizzera degli istruttori di pattinaggio

Anuska Banfi, Presidente  
praesidium@selv.ch

Fabrizio Urso, Amministratore Delegato  
ausbildung@selv.ch

Per informazioni:

Anuska Banfi, Presidente SELV, Tel. +41(0)793482944

Associazione svizzera degli  
istruttori di pattinaggio

Ufficio

Rüeggisingerstrasse 45

CH-6020 Ponte terminale

Telefono +41(0)41 262 13 23

[www.selv.ch](http://www.selv.ch)

[info@selv.ch](mailto:info@selv.ch)